

P.O. Box 119 Gjoa Haven, NU X0B 1J0 Tel: (867) 360-6338 Fax: (867) 360-6369 ຼຼວວ △L ← ሲ ▷ በ L ት ኍ NUNAVUT WATER BOARD NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYINGI OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT

File: 3BC-AWW0814

February 22, 2010

Sébastien Fournier Director Land Environment Chief of Land Staff Department of National Defence 101 Colonel Drive Ottawa, ON K1A 0K2

Email: seb.fournier@forces.gc.ca

RE: 3BC-AWW0814 Type "B" – Amendment No.1

Dear Sébastien Fournier:

Please find attached, Amendment No.1 to Licence No. 3BC-AWW0814 Type "B" issued to the Department of National Defence by the Nunavut Water Board (NWB) (Motion 2009-21-L04) pursuant to its authority under Article 13 of the Agreement between the Inuit of the Nunavut Settlement Area and Her Majesty the Queen in Right of Canada and the Nunavut Waters and Nunavut Surface Rights Tribunal Act. The terms and conditions of the original Licence related to water use and waste disposal remain an integral part of this approval.

The NWB strongly recommends that the Licensee consult the comments received by interested persons on issues identified. This information is attached for your consideration.¹

Sincerely,

Thomas Kabloona Nunavut Water Board,

Chair

TK/dc

Enclosure: Licence No. <u>3BC-AWW0814 - Amendment No.1</u>

INAC and EC Comments

Cc: Distribution – Qikiqtani

¹ Environment Canada, February 15, 2010 and Indian and Northern Affairs Canada, February 15, 2010

LICENCE AMENDMENT No. 1

Licensee: Department of National Defence Licence No: 3BC-AWW0814 Type "B"

Licence Issued: February 28, 2008 Effective Date: February 22, 2010

Pursuant to its authority under Article 13 of the Agreement between the Inuit of the Nunavut Settlement Area and Her Majesty the Queen in Right of Canada and the Nunavut Waters and the Nunavut Surface Rights Tribunal Act, with respect to the application for amendment dated December 14, 2009, made by the Department of National Defence, the Nunavut Water Board hereby grants the following Licence amendment.

The Licence issued February 28, 2009 with an expiry date of March 31, 2014 shall be amended to include the following terms and conditions, during camp, training, and patrolling operations, to allow the Department of National Defence to set up short-term camps at additional sites in the project area at the Winter Warfare Advanced Course in the Qikiqtani Region roughly between latitudes $74^{\circ}29^{\circ} - 75^{\circ}38^{\circ}$ N and longitudes $90^{\circ}47^{\circ} - 97^{\circ}59^{\circ}$.

PART A: SCOPE, DEFINITIONS AND ENFORCMENT

Amend Item 1

1. Scope

This Licence allows for the Winter Warfare Advanced Course, a Municipal Undertaking as per Schedule II of the Regulations with camps located between latitudes 74°29" – 75°38"N and longitudes 90°47" – 97°59"W within the Qikiqtani Region, Nunavut.

- i. This Licence is issued subject to the conditions contained herein with respect to the taking of water and the depositing of waste of any type in any waters or in any place under any conditions where such waste or any other waste that results from the deposits of such waste may enter any waters. Whenever new Regulations are made or existing Regulations are amended by the Governor in Council under the Nunavut Waters and Nunavut Surface Rights Tribunal Act, or other statutes imposing more stringent conditions relating to the quantity or type of waste that may be so deposited or under which any such waste may be so deposited, this Licence shall be deemed, upon promulgation of such Regulations, to be subject to such requirements; and;
- ii. Compliance with the terms and conditions of this Licence does not absolve the Licensee from responsibility for compliance with the requirements of all applicable Federal, Territorial and Municipal legislation.

PART G CONDITIONS APPLYING TO SPILL CONTINGENCY PLANNING

Amend Item 1

1. The Licensee shall submit for approval within sixty (60) days following issuance of the Licence, a Spill Contingency Plan to be prepared in the format set out by the Consolidation of Spill Contingency Planning and Reporting Regulations R-068-93.

All remaining terms and conditions of the Licence 3BC-AWW0814 Type 'B" dated February 28, 2008 still apply.

This Licence Amendment issued and recorded at Gjoa Haven, NU on February 22, 2010.

Approved by,

Thomas Kabloona Nunavut Water Board,

Chair